



學海飛颺/學海惜珠學生 出國研修心得報告書

補助年度：105年度

系（所）名稱：美術與文創學系

年級：二年級

學號：B0409144

姓名：蘇郁雯

進修國名及姐妹校名：西班牙Castilla-La Mancha大學

進修期間：西元2016年9月至西元2017年6月

一.緣起

在美術與文創學系，我能學習到我所沒有接觸過的事物，我喜歡畫圖，所以在求學的過程當中都學習得相當快樂，在學習過程當中，可以慢慢摸索自己比較擅長的繪畫方式，也更能確定未來想要達成的目標。

記得在很小的時候，我想成為很厲害的漫畫家，但是當我接觸了制式化的教學後，我發現自己已經不再像小時候一樣能有天馬行空的想法，未來，我希望我能夠成為不給孩子壓力的媽媽，以輕鬆學習為重，讓孩子保持好奇心，不因此埋沒他的才能。

我最想要做的事情就是回到最單純的過去，也要努力充實內在、內涵，只要能夠學習，就要努力不再放棄，快樂的去學習，讓大學的自己不只是為了學分而上課，而是為了未來不斷讓自己向上。

因此，我有著想要去國外拓展視野的動機，由於語言方面的能力不夠，使我沒有勇氣踏出這個土地，盼望在大學這個階段，能好好學習國外的語言，不再因為這小小的原因就放棄這個機會，或許在國外學習到的不會是自己最擅長的繪畫方式，若只局限於自己擅長的領域，那就不會是我想要出國目的了。

二、研修學校及特色簡介

這次去國外進修的學校是西班牙的卡斯提亞拉曼查大學，西班牙語為Universidad de Castilla-La Mancha，縮寫UCLM，該校於1982年6月30日按法案由幾個大學中心合併而成。卡斯提亞拉曼查大學是位於西班牙中部同名大區的主要綜合性大學，有2.8萬多名學生，2300餘教師，分布在大區內四個主要城市的四個校區。

卡斯提亞拉曼查大學具有一定的競爭範圍的課程，以滿足大家的潛能，培養學生的成績從官方通過碩士、博士，以及繼續教育的需求和要求。卡斯提亞拉曼查大學的特色課程，包括藝術和人文、科學、健康科學、法律和社會科學，工程和建築領域最為搶手的程度。

此外，UCLM制定專門計畫學習英語、法語、德語、意大利語、中文以及日文，而且是由塞萬提斯學院的考試中心西班牙的文憑作為外語(DELE)的認可。

三、國外研修之課程學習(課內)

在Universidad de Castilla-La Mancha最主要學習的是西班牙文課程，（西班牙文：Lengua Española），由不同的西班牙老師來教導大家，教學走向為認識文法與基本單字，以及聽力的訓練，下學期便加入了會話課程，提升大家的口說能力，整個學習過程與台灣的制式化教育非常不同，導師不但友善，更讓所有同學都有機會開口練習西班牙文對話，尊重我們的國家，讓我們用報告的方式介紹台灣美食與文化。

再來就是藝術課程，我們大家都能各自選擇想要修的課程，我選擇的課程是

素描（西班牙文：DIBUJO II）、雕塑（西班牙文：ESCULTURA I）、版畫（西班牙文：Impresión II），老師們真的非常善待像我們這樣的國外學生，讓我們在學習的過程都感到非常的自在與開心。

素描課程的老師教學方式其實跟華梵的模式很相像，不侷限學生的題材與媒材，甚至也不要求作品的尺寸，採取非常自由的方式，讓每位學生都有很大的創作空間。

雕塑課程是所有學習當中收穫僅次於西班牙文的課程，對於大二的我們來說是第一次接觸立體作品的製作，除了設備非常地齊全，課程所接觸的材質也很多元化。有翻模石膏的學習、利用保麗龍的材質做立體作品、木雕以及利用鐵片、紙板或者是木頭之中的一樣材質做出有律動的作品。

版畫是我唯一一學期才修的課程，老師和同學都很友善，要印製的材質為鋼板，先畫出一張A4的圖，也是被版畫教室的設備所驚豔，將A4圖放入一個高溫機器內，自己所畫的圖已經成功刻在鋼板上，與以往所製作的版畫不同，非常高科技。之後是利用照片印製，同樣的也是利用鋼板。

四、國外研修之生活學習(課外)

文化體驗課程（西班牙文：Cultura Curso），其實是算在學分的一門課程，但對於我來說是生活上的學習，文化上的交流。學校會帶我們參加各式各樣的節慶活動，安排去很多平常不易到達的旅遊景點，甚至向當地的餐廳包下廚房，讓廚師教我們如何烹煮西班牙料理，或是帶我們參觀美術館、看歌舞劇，參加國際交換生的活動，以及在學期末為交換生辦畢業典禮與餐會，讓我更加深入了解西班牙的傳統與文化。

五、研修之具體效益(請條列式列舉)

1. 語言能力進步
2. 訓練不少膽量
3. 學會自理（例如：三餐）
4. 實際了解西方文化
5. 對家鄉更加肯定
6. 實際走訪歐洲各大美術館
7. 體驗西方教學的自由
8. 深度探討種族歧視所帶來的感受
9. 增加許多不一樣的興趣

六、感想與建議

很高興當初有勇氣選擇踏出家鄉，到西班牙交換整個學年。到了西方國家之後才能真正深刻體會到文化的不同，讓自己的視野更加寬闊，知道了這個世界其實是比想像中的還要更大。很多事情必須好好自己規劃，學習著如何承擔，建議

校方能給學生多一點資訊，讓學生更有保障，畢竟大家都是第一次到達不熟悉的國家，可能會驚慌失措，或者遇上一些問題，都希望校方能給予協助。

課程上的學習真的非常有趣，接觸了許多當地同年齡層的人，意外發現西班牙的年輕人其實有些種族歧視，若希望能有進一步的互動，建議多開一些西文課程，是有關於介紹台灣文化，以利文化交流。

七、生活學習照片





San Mateo



看歌舞劇



viaje a Teruel y a Albaracín



國際交換學生日 IV Día del Estudiante Internacional (30-11-2016)



新年快樂¡Año Nuevo Chino!





學習烹飪西班牙食物Taller de cocina española(28/02/2017)



參觀La Fundación Antonio Pérez (09/03/2017)











Barcelona



品酒



參觀Castilla-La Mancha的酒窖



Tierra de Don Quijote 21/04/2017



為我們交換生所辦的畢業典禮